

EN AP864049
Rabobank XL RABS power bank
USER MANUAL

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS: Before use please note the following safety precautions. Failure to comply may be dangerous and cause damage to your mobile electronic devices.

- The power bank unit contains an internal 10000mAh lithium polymer battery. Upon initial use or after a prolonged period of storage fully charge the unit before use. The unit will reach its maximum performance after 2 or 3 full charging and discharging cycles. Using an incorrect power adaptor or USB cable could cause damage to both your mobile devices and the Power Bank.
- Do not submerge in water or expose to adverse weather conditions.
- Avoid dragging the device.
- Keep the device away from fire and high temperatures.
- Keep the device out of reach of children.
- During charging, the Power Bank case may become slightly warm.
- This is normal as the charging and discharging process generates heat.


SPECIFICATIONS:
Capacity: 10000mAh (37 Wh) 3.7V - Lithium Polymer Battery.
Type C Micro Input: 5V/2.0A.
2 USB Outputs: 5V/2.0A.
Battery Life: More than 300 charging cycles.
With charge indicator 4 LEDs.
ON/OFF button.

INSTRUCTIONS:
Indicator light: During the charging process of the power bank the blue lights of the Charge indicator will start to flash. As the charging process is completing the lights will start to Remain solid. When a mobile device is connected to the power bank the indicator lights will Appear according to the charge level available on the unit. During the charge transmission, the power of the portable charging device will decrease and the lights on the charge indicator will start to disappear indicating the remaining charge capacity available. Every light represents 25% of the total charge.


Charging the portable power device: Connect a connector cable to the Type C port on the portable charger. Select and charge the power source if necessary and connect to the Power Bank.

- Charging mobile devices: Connect the USB cable to the mobile device and connect the other end of the USB cable to the (out) port of the portable charger.
- Remove the USB cable at the end of each process.

This item is in conformity with the following standards:
- Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/53/EU
- RoHS Directive 2011/65/EU and its subsequent amendments Directive (EU) 2015/863
- UK Electromagnetic Compatibility Regulations (SI 2016/1091)
- UK Electrical Equipment (Safety) Regulations (SI 2016/1101)

 This symbol both in the product and its user manual indicates that at the end of the device's electrical life, it should be recycled separately from your household waste. There are adequate means to dispose of this material for proper recycling. For more information, contact your local authorities.

CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

 Distributor: Cool Collection, 1478 Budapest
POB 176, Hungary
Registration No.: 01 09 278763
Made in China

HU AP864049
Rabobank XL RABS power bank
HASZNÁLATI UTASÍTÁS

FONTOS BIZTONSÁGI ÖVINTÉZKEDÉSEK: Használat előtt vegye figyelembe a következő biztonsági óvintézkedéseket. A szabályok be nem tartása veszélyes lehet, és károsíthatja mobil elektronikus eszközöket.

- A power bank egység egy belső 10000mAh-s lítium-polimer akkumulátort tartalmaz. Először használata vagy hosszabb tárolás után használata előtt teljesen töltsen fel a készüléket. Az egység 2 vagy 3 teljes töltés és lemerítés után ér el maximális teljesítményét. A nem megfelelő hálózati adapter vagy USB-kábel használata károsíthatja mind a mobilkészüléket, mind a Power Bankot.
- Né kerülje a vízbe, és ne tegye ki kedvezőtlen időjárási viszonyoknak.
- Kerülje a károk keltését.
- Tartsa távol a készüléket tűzről és magas hőmérsékletről.
- Tartsa távol a készüléket gyermekektől.
- Töltés közben a Power Bank háza kissé felmelegedhet.
- Ez normális, mivel a töltés és lemerítés folyamata hőt termel.

TECHNIKAI ADATOK:
Kapacitás: 10000mAh (37 Wh) 3.7V - lítium-polimer akkumulátor.
C típusú mikro bemenet: 5V/2.0A.
2 USB kimenet: 5V/2.0A.
Az akkumulátor élettartama: Több mint 300 töltési ciklus.
Töltéskijelzővel, 4 LED-el.
ON/OFF gomb.

UTASÍTÁS:
Jelzőfény: A powerbank töltési folyamata közben a kék fények a töltéskijelző villogni kezdenek. Ahogy a töltés folyamat befejeződik, a jelzőfények folyamatosan világítani kezdenek. Amikor egy mobilkészülék csatlakozik a power bankhoz, a jelzőfények kijelölődnek a készülékben elérhető töltési szintnek megfelelően jelenik meg.


A töltés stúbeje során a hordozható töltéskészlet teljesítménye csökken, és a töltéskijelző fényei eltűnnek, jelzve a fennmaradó töltési kapacitást.

elöljárati. Minden töltés a teljes töltésség 25%-át jelenti.


A hordozható tápegység töltése: Csatlakoztasson egy csatlakozókábel a C típusú porthoz hordozható töltő. Válassza ki és módosítsa az áramforrást, ha szükséges, és csatlakoztassa a tápegységhez Bank.

- Mobilesközök töltése: Csatlakoztassa az USB-kábelt a mobilesközökhöz, az USB-kábel másik végét pedig a hordozható töltő kimeneti portjához.
- Minden folyamat végén távolítsa el az USB-kábelt.

Ez az elem megfelel a következő szabványoknak:
- Elektromágneses kompatibilitási irányelv (EMC) 2014/53/EU
- RoHS 2011/65/EU irányelv és későbbi módosításai (EU) 2015/863 irányelv
- Az Egyesült Királyság elektromágneses kompatibilitási előírása (SI 2016/1091)
- Az Egyesült Királyság elektronikus berendezésekre vonatkozó biztonsági előírása (SI 2016/1101)

 Ez a szimbólum a termékben és a használati útmutatóban is azt jelzi, hogy a készülék elektronikus élettartamának végén a háztartási hulladéktól elkülönítve kell újrahasznosítani. Megfelelő eszközök állnak rendelkezésre ennek az anyagának a megfelelő újrahasznosítás érdekében történő áramtalanításához. További információkat keressen a helyi hatóságokhoz.

VIGYÁZAT: Robbanásveszély áll fenn, ha nem megfelelő típusú akkumulátora cserélik. A használt elemeket az utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

 Forgalmazó: Cool Collection, 1478 Budapest
PF 176, Magyarország
Cégjegyzékszám: 01 09 278763
Származási ország: Kína

DE

AP864049

Rabobank XL RABS Powerbank BENUTZERHANDBUCH

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE: Bitte beachten Sie vor der Verwendung die folgenden Sicherheitshinweise. Die Nichtbeachtung kann gefährlich sein und zu Schäden an Ihrem mobilen elektronischen Geräten führen.

- Die Powerbank enthält einen internen 10000-mAh-Lithium-Polymer-Akku. Laden Sie das Gerät bei der ersten Verwendung oder nach längerer Lagerung vor der Verwendung vollständig auf. Nach 2 bis 3 vollständigen Lade- und Entladezyklen erreicht das Gerät seine maximale Leistung. Die Verwendung eines falschen Netzfalls oder USB-Kabels könnte sowohl Ihre Mobilgeräte als auch die Power Bank beschädigen.
- Nicht in Wasser tauchen oder anderen Witterungsbedingungen aussetzen.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen.
- Halten Sie das Gerät von Feuer und hohen Temperaturen fern.
- Berechnen Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Während des Ladevorgangs kann sich das Gehäuse der Power Bank leicht erwärmen.
- Das ist normal, da beim Lade- und Entladevorgang Wärme entsteht.

SPEZIFIKATIONEN:

Kapazität: 10000 mAh (37Wh) 3,7 V - Lithium-Polymer-Akku.
Typ C-Microeingang: 5 V/2,0 A
ZUSB-Ausgänge: 5V/2,0A
Akkuzyklen: Mehr als 300 Ladezyklen.
Mit Ladeanzeige, 4 LEDs.
Art: Aus Schalter.

ANWEISUNGEN:


Kontrollleuchte: Während des Ladevorgangs der Powerbank leuchten die blauen Lichter der Die Ladeanzeige beginnt zu blinken. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, beginnen die Lichter dauerhaft zu leuchten. Wenn ein Mobilgerät mit der Powerbank verbunden ist, leuchten die Kontrollleuchten auf. Erscheint je nach verfügbarem Ladezustand des Geräts.
Während der Ladeübertragung nimmt die Leistung des tragbaren Ladegeräts ab und die Lichter auf der Ladeanzeige beginnen zu verschwinden, um die verbleibende Ladekapazität anzuzeigen.
Jedes Licht repräsentiert 25 % der Gesamtladung.

Laden des tragbaren Stromversorgungsgeräts: Schließen Sie ein Verbindungskabel an den Typ-C-Anschluss des tragbaren Ladegeräts. Wählen Sie bei Bedarf die Stromquelle aus, indem Sie sie und schließen Sie sie an die Stromversorgung an Bank.

- Mobilgeräte aufladen: Schließen Sie das USB-Kabel an das Mobilgerät an und verbinden Sie das andere Ende des USB-Kabels mit dem Ausgangsanschluss des tragbaren Ladegeräts.
- Entfernen Sie am Ende jedes Vorgangs das USB-Kabel.

Dieser Artikel entspricht den folgenden Normen:

- Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV) 2014/53/EU
- Richtlinie 2011/65/EU zur in nachfolgenden Änderungen Richtlinie (EU) 2015/863
- Britische Vorschriften zur elektromagnetischen Verträglichkeit (SI 2016/1091)
- Britische Vorschriften für elektrische Geräte (Sicherheit) (SI 2016/1101)

 Dieses Symbol sowohl im Produkt als auch in der Bedienungsanleitung weist darauf hin, dass das Gerät am Ende seiner elektrischen Lebensdauer getrennt vom Hausmüll recycelt werden sollte. Es gibt progressiv Möglichkeiten, dieses Material ordnungsgemäß zu recyceln. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden.

VORSICHT: Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien gemäß den Anweisungen.



Vertrieb: Cool Collection, 1476 Budapest
Postort: 176, Hongkong
Registernummer: 01 09 276783
In China hergestellt

FR

AP864049

Banque d'alimentation Rabobank XL RABS MANUEL DE L'UTILISATEUR

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES: Avant utilisation, veuillez noter les précautions de sécurité suivantes. Le non-respect peut être dangereux et endommager vos appareils électroniques mobiles.

- La banque d'alimentation contient une batterie interne au lithium polymère de 10 000 mAh. Lors de la première utilisation ou après une période de stockage prolongée, chargez complètement l'appareil avant utilisation. L'unité atteint ses performances maximales après 2 ou 3 cycles complets de charge et de décharge. L'utilisation d'un adaptateur secteur ou d'un câble USB incorrect pourrait endommager à la fois vos appareils mobiles et la Power Bank.
- Ne pas plonger dans l'eau et ne pas exposer à des conditions météorologiques défavorables.
- Évitez de laisser tomber l'appareil.
- Gardez l'appareil à l'abri du feu et des températures élevées.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- Pendant le chargement, la boîte de la Power Bank peut devenir légèrement chaude.
- Ceci est normal car le processus de charge et de décharge génère de la chaleur.

CARACTÉRISTIQUES:

Capacité: 10 000 mAh (37Wh) 3,7 V - Batterie au lithium polymère.
Entrée de type C micro: 5 V/2,0 A
2 sorties USB: 5 V/2,0 A
Autonomie de la batterie: Plus de 300 cycles de charge.
Avec indicateur de charge, 4 LEDs.
Boîtier marchandise.

INSTRUCTIONS:

Voyant lumineux: pendant le processus de charge de la batterie externe, les lumières bleues du L'indicateur de charge commencent à clignoter. À mesure que le processus de charge se termine, les lumières commencent à rester allumées. Lorsqu'un appareil mobile est connecté à la banque d'alimentation, les voyants lumineux s'allument. Apparaissent en fonction du niveau de charge disponible sur l'appareil.
Pendant la transmission de la charge, la puissance du chargeur portable diminue et les voyants de l'indicateur de charge commencent à disparaître, indiquant la capacité de charge restante.
disponible. Chaque lumière représente 25 % de la charge totale.

Chargement du périphérique d'alimentation portable: connectez un câble de connexion au port de type C du chargeur de portable. Sélectionnez et chargez la source d'alimentation si nécessaire et connectez-vous à l'alimentation Banque.

- Chargement d'appareils mobiles: connectez le câble USB à l'appareil mobile et connectez l'autre extrémité du câble USB au port (de sortie) du chargeur portable.
- Retirez le câble USB à la fin de chaque processus.

Ce produit est conforme aux normes suivantes:

- Directive Compatibilité Electromagnétique (CEM) 2014/53/EU
- Directive RoHS 2011/65/EC et ses modifications directrices Directives (UE) 2015/863
- Règlements britanniques sur la compatibilité électromagnétique (SI 2016/1091)
- Réglementation britannique sur les équipements électriques (sécurité) (SI 2016/1101)

 Ce symbole sert dans le produit que dans son manuel d'utilisation indique qu'à la fin de la durée de vie électrique de l'appareil, il doit être recyclé séparément de vos déchets ménagers. Il existe des moyens adéquats pour séparer le matériel en vue d'un recyclage approprié. Pour plus d'informations, contactez vos autorités locales.

ATTENTION: Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect. Jetez les piles usagées conformément aux instructions.



Distributeur: Cool Collection, 1476 Budapest
POB 176, Hongkong
N° d'enregistrement: 01 09 276783
Fabriqué en Chine

IT

AP864049
Powerbank Rabobank XL RABS
MANUALE D'USO

IMPORTANTI PRECAUZIONI DI SICUREZZA: prima dell'uso, notare le seguenti precauzioni di sicurezza. La mancata osservanza può essere pericolosa e causare danni ai dispositivi elettronici mobili.

- L'unità power bank contiene una batteria interna ai polimeri di litio da 10000 mAh.
- Al primo utilizzo o dopo un periodo di conservazione prolungata, caricare completamente l'unità prima dell'uso. L'unità raggiungerà le massime prestazioni dopo 2 o 3 cicli completi di carica e scarica. L'utilizzo di un alimentatore o di un cavo USB non corretto potrebbe causare danni sia ai luci dispositivi mobili che al Power Bank.
- Non immergere in acqua né esporre a condizioni atmosferiche avverse.
- Evitare di far cadere il dispositivo.
- Non immergere in acqua né esporre a condizioni atmosferiche avverse.
- Tenere il dispositivo lontano dal fuoco e dalle alte temperature.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.
- Durante la ricarica, la custodia del Power Bank potrebbe surriscaldarsi leggermente.
- Gli indicatori luminosi non si accendono se il processo di carica è interrotto.

SPECIFICHE:
Capacità: batteria ai polimeri di litio da 10000 mAh (37Wh)/3,7 V.
Ingresso tipo C mini: 5 V/2,0 A.
2 uscite USB: 5 V/2,0 A.
Durata della batteria: oltre 300 cicli di ricarica.
Con indicatore di carica, 4 Led.
Tasto ON/OFF.

ISTRUZIONI:
Indicatore luminoso: durante il processo di ricarica del power bank le luci blu del LED indicano lo stato di carica. Quando il processo di ricarica è completo, le luci inizieranno a rimanere fisse. Quando un dispositivo mobile è collegato al power bank, gli indicatori luminosi si accendono. Appaiono in base al livello di carica disponibile sufficiente.
Durante la trasmissione della carica, la potenza del dispositivo di ricarica portatile diminuirà e le luci sull'indicatore di carica inizieranno a scattare indicando la capacità di carica rimanente disponibile. Ogni luce rappresenta il 25% della carica totale.

Ricarica del dispositivo di alimentazione portatile: collegare un cavo connettore alla porta di tipo C sul caricatore portatile. Selezionare e modificare la fonte di alimentazione, se necessario, e collegarsi all'alimentazione.

- Ricarica di dispositivi mobili: collegare il cavo USB al dispositivo mobile e collegare l'altra estremità del cavo USB alla porta di uscita del caricatore portatile.
- Rimuovere il cavo USB alla fine di ogni processo.

Questo articolo è conforme ai seguenti standard:
- Direttiva Compatibilità elettromagnetica (EMC) 2014/53/EU
- Direttiva RoHS 2011/65/EU e successive modifiche (Direttiva (UE) 2015/863)
- Normative sulla compatibilità elettromagnetica del Regno Unito (SI 2016/1091)
- Normative (tecnica) sulla apparecchiatura elettrica del Regno Unito (SI 2016/1101)



Questo simbolo sul prodotto che sul manuale utente indica che al termine della vita elettrica del dispositivo, questo deve essere riciclato separatamente dai rifiuti domestici. Esistono metodi adeguati per smaltire questo materiale per un corretto riciclaggio. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali.

ATTENZIONE: rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo errato. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.



Distributore: Cool Collection, 1476 Budapest
POB: 176, Hleggy
Numero di registrazione: 01 09 276763
Made in China

PL

AP864049
Power bank Rabobank XL RABS
INSTRUKCJA OBSŁUGI

WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI: Przed użyciem należy zapoznać się z poniższymi środkami ostrożności. Nieprzebrnięcie może być niebezpieczne i spowodować uszkodzenie mobilnych urządzeń elektronicznych.

- Power bank zawiera wewnętrzna baterii litowo-polimerowa o pojemności 10000 mAh. Przy pierwszym użyciu lub po dłuższym okresie przechowywania całkowicie naładuj urządzenie przed użyciem. Urządzenie osiągnie maksymalną wydajność po 2 lub 3 pełnych cyklach ładowania i rozładowania. Użyj niezgodnego zasilacza lub kabla USB może spowodować uszkodzenie zarówno urządzeń mobilnych, jak i Power Banku.
- Nie zamurzać w wodzie ani nie wystawiać na działanie niekorzystnych warunków atmosferycznych.
- Unikaj uszkodzenia urządzenia.
- Trzymaj urządzenie z dala od ognia i wysokich temperatur.
- Trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- Podczas ładowania obudowa Power Banku może się lekko nagrząć.
- Jest to normalne, ponieważ proces ładowania i rozładowywania generuje ciepło.

SPECYFIKACJA:
Pojemność: 10000 mAh (37Wh)/3,7 V - bateria litowo-polimerowa.
Wzrost typu C mini: 5 V/2,0 A.
2 wyjścia USB: 5 V/2,0 A.
Żywność baterii: ponad 300 cykli ładowania.
Ze wskaźnikiem ładowania, 4 diodami LED.
Wskaznik: wyłączone.

INSTRUKCJE:
Lampa kontrolna: Podczas ładowania powerbanku zapala się niebieska dioda.
Ważne: ładowanie zaczyna migać. Po zakończeniu procesu ładowania dioda zaczyna świecić światłem ciągłym. Gdy urządzenie mobilne jest podłączone do powerbanku, zaświeci się lampka kontrolna. Pojawiają się w zależności od poziomu ładowania. Ciągłego w urządzeniu.
Podczas ładowania mod. przenośnej ładowarki spadnie, a lampki wskaźnika ładowania zaczną gasać, wskazując pozostałą pojemność ładowania.
dostępny. Każde światło reprezentuje 25% całkowitego naładowania.

Ładowanie przenośnego urządzenia zasilającego: Podłącz kabel łączący do portu typu C w urządzeniu przenośnym ładowania. W razie potrzeby wyłóż i zmień źródło zasilania i podłącz do źródła zasilania Bank.

- Ładowanie urządzeń mobilnych: Podłącz kabel USB do urządzenia mobilnego, a drugi koniec kabla USB podłącz do (wyjściowego) portu przenośnej ładowarki.
- Po zakończeniu każdego procesu odłącz kabel USB.

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Jest to zgodne z następującymi normami:
- Elektromagnetyczna kompatybilność (EMC) 2014/53/EU
- RoHS 2011/65/EU i jej późniejsze zmiany (Direktiva (UE) 2015/863)
- Britse regelgeving inzake elektromagnetische compatibiliteit (SI 2016/1091)
- Britse voorschriften voor elektrische apparatuur (veiligheid) (SI 2016/1101)



Ten symbol op het product dat op de gebruikershandleiding wordt weergegeven, geeft aan dat het product na het einde van zijn levensduur moet worden gerecycled. Het is belangrijk om het product op de juiste manier te recyclen. Voor meer informatie, contacteer de lokale autoriteiten.

PREOSTROŻNOŚĆ: Ryzyko eksplozji w przypadku wymiany baterii na niewłaściwy typ. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z instrukcją.



Dystrybutor: Cool Collection, 1476 Budapest
POB: 176, Hleggy
Nr rejestracyjny: 01 09 276763
Wyrobułowane w Chinach

CZ

AP864049 Powerbank Rabobank XL RABS UŽIVATELSKÝ MANUÁL

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ: Před použitím si přečtěte následující bezpečnostní opatření. Neodržujte je, pokud jste nebezpečné a způsobí poškození vašich mobilních elektronických zařízení.

- Jednotlivé powerbanky obsahují cca 1000mAh litium-polymerovou baterii. Při prvním použití nebo po delší době skladování jednotku před použitím přehřejte. Jednotka dosáhne svého maximálního výkonu po 2 nebo 3 cyklech úplného nabití a vybití. Použití nesprávného napájecího adaptéru nebo kabelu USB může poškodit vaše mobilní zařízení i powerbanku.
- Nepoužívejte do vody a nevystavujte nepřímým povětrnostním podmínkám.
- Zabraňte pádu zařízení.
- Udržujte zařízení mimo dosah ohně a vysokých teplot.
- Udržujte zařízení mimo dosah dětí.
- Během nabíjení se může povrch powerbanky mírně zahřát.
- To je normální průběh procesu nabíjení a výhledem vyhněte teplo.

SPECIFIKACE:
Kapacita: 10000mAh (37Wh)/3,7V - Lithium Polymerová baterie.
Typ ČM/Mo: Vstup: 5V/2,0A.
2 USB výstupy: 5V/2,0A.
Životnost baterie: Více než 300 nabíjecích cyklů.
S indikátorem nabití: 4 LED.
Tlačítko ON/OFF.

INSTRUKCE:
Kontrolka: Během procesu nabíjení powerbanky svítí modrá kontrolka.
Indikátor nabití: Začne blikat, jakmile se proces nabíjení dokončí, kontrolky začnou svítit. Když je k powerbanku připojeno mobilní zařízení, kontrolka se rozsvítí.
Zobrazí se podle úrovně nabití dostupné na jednotce.
Během procesu nabíjení se výkon přenosného nabíjecího zařízení sníží a kontrolky na indikátoru nabití začnou mžgat, což indikuje zbytek kapacity nabití.
Indikátor: Každé světlo představuje 25 % z celkového nabití.

Nabíjení přenosného napájecího zařízení: Připojte kabel konektoru k portu typu C na zařízení přenosného napájecího. V případě potřeby vyberte a změňte zřídlo napájení a připojte se k napájecímu zdroji.
- Nabíjení mobilních zařízení: Připojte kabel USB k mobilnímu zařízení a druhý konec kabelu USB připojte k výstupnímu portu přenosného napájecího.
- Na konci každého procesu odpojte kabel USB.

Tato powerbank je v souladu s následujícími normami:
- Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC) 2014/53/EU
- Směrnice RoHS 2011/65/EU a její následné novely Směrnice (EU) 2015/863
- Předpisy Spojeného království o elektromagnetické kompatibilitě (SI 2016/1091)
- Předpisy Spojeného království pro elektrická zařízení (bezpečnosti) (SI 2016/1101)



Tento symbol v produktu i v jeho obalové síťovce označuje, že na konci elektrické životnosti zařízení by mělo být recyklováno odděleně od vašeho domovního odpadu. Existují vhodné prostředky pro likvidaci tohoto materiálu pro Vaši obnovu. Další informace získáte od našich úřadů.

POZOR: Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu. Použijte baterie zřekující podle pokynů.



Distributor: Cool Collection, 1476 Budapest
POB 176, Maďarsko
Registrační číslo: 01/09/270763
Vyrobeno v Číně

RO

AP864049 Powerbank Rabobank XL RABS MANUAL DE UTILIZARE

PRECAUȚII IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ: Înainte de utilizare, vă rugăm să citiți următoarele măsuri de siguranță. Nerespectarea poate fi periculoasă și poate cauza deteriorarea dispozitivelor dumneavoastră electronice mobile.

- Unitatea power bank conține o baterie internă cu polimer de litiu de 10000 mAh. La prima utilizare sau după o perioadă prelungită de depozitare, încălziți complet unitatea înainte de utilizare. Unitatea lor va atinge performanța maximă după 2 sau 3 cicluri complete de încărcare și descărcare. Utilizarea unui adaptor de alimentare înconect sau a unui cablu USB poate cauza deteriorarea atât a dispozitivelor mobile, cât și a Power Bank-ului.
- Nu scufundați în apă și nu expuneți la condiții meteorologice nefavorabile.
- Evitați să scufundați dispozitivul.
- Țineți aparatul departe de foc și de temperaturi ridicate.
- Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor.
- În timpul încălzirii, carcasa Power Bank se poate încălzi ușor.
- Acest lucru este normal deoarece procesul de încărcare și descărcare generează căldură.

SPECIFICAȚII:
Capacitate: 10000 mAh (37Wh)/3,7 V - baterie cu polimer de litiu.
Intrare tip C/Mo: 5V/2,0A.
2 ieșiri USB: 5V/2,0A.
Durata de viață a bateriei: Peste 300 de cicluri de încărcare.
Cu indicator de încărcare: 4 LED-uri.
Buton ON/OFF.

INSTRUCȚIUNI:
Indicador luminoasă: În timpul procesului de încărcare a bancii de alimentare, lumini albastre ale Indicatorilor de încărcare vor începe să clipească. Pe măsură ce procesul de încărcare se încheie, lumini vor începe să rămână fixe. Când un dispozitiv mobil este conectat la banca de alimentare, lumini Indicatorilor vor sclipi.
Apare în funcție de nivelul de încărcare disponibil pe unitate.
În timpul procesului de încărcare, puterea dispozitivului portabil de încărcare va scădea și lumini de pe indicatorul de încărcare vor începe să clipească în funcție de capacitatea de încărcare rămasă disponibilă. Fiecare lumină reprezintă 25% din încărcarea rămasă.

Încărcarea dispozitivelor portabile de alimentare: Conectați un cablu conector la portul de tip C de pe dispozitivul Indicatorilor portabil. Selectați și schimbați sursa de alimentare dacă este necesar și conectați-vă la alimentarea Bancă.

- Încărcarea dispozitivelor mobile: Conectați cablul USB la dispozitivul mobil și conectați celălalt capăt al cablului USB la portul (pe lângă) al Indicatorilor portabil.
- Scoateți cablul USB la sfârșitul fiecărui proces.

Acest articol este în conformitate cu următoarele standarde:
- Directiva de compatibilitate electromagnetică (EMC) 2014/53/EU
- Directiva RoHS 2011/65/UE și modificările ulterioare ale acestei Directive (UE) 2015/863
- Reglementări privind compatibilitatea electromagnetică din Regatul Unit (SI 2016/1091)
- Reglementările privind echipamentele electrice (de siguranță) din Regatul Unit (SI 2016/1101)



Acest simbol este în produs, cât și în manualul de utilizare indică faptul că, la sfârșitul duratei de viață electrică a dispozitivului, acesta trebuie reciclat separat de deșeurile menajere. Există mijloc adecvat pentru a elimina acest material pentru reciclare adecvată. Pentru mai multe informații, contactați autoritățile locale.

ATENȚIE: Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de tip incorect. Anunțați bateriile uzate conform instrucțiunilor.



Distributor: Cool Collection, 1476 Budapest
POB 176, Ungaria
Nr. înregistrare: 01/09/270763
Fabricate în China

NL

AP864049
Rabobank XL RABS powerbank
HANDLEIDING


BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN: Neem vóór gebruik de volgende veiligheidsmaatregelen in acht. Het niet naleven ervan kan gevaarlijk zijn en schade aan uw mobiele elektronische apparaten veroorzaken.

- De powerbank bevat een interne lithium-polymeerbatterij van 10.000 mAh. Bij het eerste gebruik of na een langere opslagperiode moet u het apparaat vóór gebruik volledig opladen. Het apparaat bereikt zijn maximale prestatie na 2 of 3 volledige laad- en ontladingscycli. Het gebruik van een origineel voedingskabel of USB-kabel kan schade aan zowel uw mobiele apparaten als de Power Bank veroorzaken.
- Niet onderwerpen in water en niet blootstellen aan ongunstige weersomstandigheden.
- Laat het apparaat niet vallen.
- Houd het apparaat uit de buurt van vuur en hoge temperaturen.
- Houd het apparaat buiten bereik van kinderen.
- Tijdens het opladen kan de Power Bank behuizing enigszins warm worden.
- De is normaal omdat het laad- en ontladingsproces warmte genereert.


SPECIFICATIES:
Capaciteit: 10000mAh (27Wh)/3,7V - Lithium-polymeerbatterij
Type: CMicro-USB, 5V/2,0A
ZUSB-uitgang: 5V/2,0A
Levensduur batterij: meer dan 300 oplaadcycli.
Met laadindicator, 4 LEDs
Aan / uit knop.

INSTRUCTIES:
Indicatoren: Tijdens het opladen van de powerbank branden de blauwe lampjes van de De opladindicator begint te knipperen. Terwijl het laadproces voltooid is, zullen de lampjes continu blijven branden. Wanneer een mobiel apparaat op de powerbank is aangesloten, gaan de indicatorlampjes branden. Verschillen op basis van het beschikbare laadniveau op het apparaat.
Tijdens de laadoverdracht zal het vermogen van het draagbare oplaadapparaat afnemen en zullen de lampjes op de laadindicator beginnen te vervaagen, wat de resterende laadcapaciteit aangeeft beschikbaar. Elk lampje vertegenwoordigt 25% van de totale lading.
Het draagbare voedingsapparaat opladen: Sluit een connectorkabel aan op de Type C-poort op de draagbare lader. Selecteer en wijzig indien nodig de stroombron en sluit deze aan op de Power Bank.
- Mobile apparaten opladen: Sluit de USB-kabel aan op het mobiele apparaat en sluit het andere uiteinde van de USB-kabel aan op de laadpoort van de draagbare oplader.
- Verwijder de USB-kabel aan het einde van elk proces.

De artikel voldoet aan de volgende normen:
- Elektromagnetische compatibiliteitsrichtlijn (EMC) 2014/53/EU
- Radio-richtlijn 2011/65/EU en de daaropvolgende wijzigingen Richtlijn (EU) 2015/863
- Britse regelgeving inzake elektromagnetische compatibiliteit (SI 2016/1091)
- Britse voorschriften voor elektrische apparatuur (veiligheid) (SI 2016/1101)

 Dit symbool, zowel op het product als in de gebruiksaanwijzing, geeft aan dat het apparaat aan het einde van de elektrische levensduur gescheiden niet- en metaalhoudende afval moet worden gerecycled. Het zijn voldoende middelen om dit materiaal af te voeren en op de juiste manier te recyclen. Neem voor meer informatie contact op met uw plaatselijke autoriteiten.

LET OP: Explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een verkeerd type. Geef gebruikte batterijen weg volgens de instructies.



Distributeur: Cool Collection, 1478 Boodapest
POB 178, Hongarije
Registratienummer: 01 09 278783
Gemaakt in China

SK

AP864049
Power banka Rabobank XL RABS
POUŽÍVATELSKÁ PŘÍRUČKA


DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ: Před použitím si přečtěte následující bezpečnostní opatření. Nedodržení může být nebezpečné a způsobit poškození vašich mobilních elektronických zařízení.

- Jednotka power banky obsahuje interní 10000mAh lithium-polymerovou baterii. Při prvním použití alebo po dlhom skladovaní jednotku pred použitím úplne nabijte. Jednotka dosiahne svojej maximálnej výkonnosti po 2 alebo 3 cykloch úplného nabíjania a vybitia. Použitie nepodporovaného napájacieho kábla alebo kábla USB môže spôsobiť poškodenie mobilných zariadení a powerbanky.
- Nepodporujte do vody a nepodporujte nepravidelným poveternostným podmienkami.
 - Zabráňte pádu zariadenia.
 - USB káble zariadenia nikdy neosahuju ohňa a vysokých teplôt.
 - Príručku uchovávať mimo dosahu detí.
 - Pričasné nabíjanie sa počas powerbanky môže mierne zahriať.
 - Je to normálne, pretože proces nabíjania a vybitia vyvíja teplo.


TECHNICKÉ ÚDAJE:
Kapacita: 10000mAh (27Wh)/3,7V - Lithium-polymerová batéria.
Typ: CMicro-USB, 5V/2,0A
Z USB výstup: 5V/2,0A
Životnosť batérie: Viac ako 300 nabíjajúcich cyklov.
S indikátormi nabíjania, 4 LED.
Spínač ON/OFF.

INŠTRUKCIE:
Kontrola: Počas procesu nabíjania powerbanky svetí modré svetlo.
Indikátor nabíjania začne blikat. Keď sa proces nabíjania dokončí, svetlá začnú svieť. Keď je k powerbanke pripojené mobilné zariadenie, kontrolka sa rozsvieti.
Zobrazuje sa podľa úrovne nabitia dostupnej na jednotke.
Počas prenosu nabíjania sa výkon prenosného nabíjacieho zariadenia znižuje a kontrolky na indikátore nabíjania začnú zmiznúť, čo naznačuje zostávajúcu kapacitu nabíjania k dispozícii. Každé svetlo predstavuje 25 % z celkovej nabitia.
Nabíjanie prenosného napájacieho zariadenia: Pripojte konektorový kábel k portu typu C na zariadení prenosného nabíjania. V prípade potreby vyberte a zmeňte zdroj napájania a pripojte ho k napájaniu Bank.
- Nabíjanie mobilných zariadení: Pripojte kábel USB k mobilnému zariadeniu a druhý koniec kábla USB pripojte k (výstupnému) portu prenosného nabíjania.
- Na konci každého procesu odpojte kábel USB.

Táto jednotka je v súlade s nasledujúcimi normami:
- Smernica o elektromagnetickej kompatibilite (EMC) 2014/53/EU
- Smernica RaHS 2011/65/EU a jej následné dodatky Smernica (EU) 2015/863
- Pravidlá Spoločného kráľovstva o elektromagnetickej kompatibilite (SI 2016/1091)
- Pravidlá Spoločného kráľovstva o elektrických zariadeniach (bezpečnosť) (SI 2016/1101)

 Tento symbol vo výrobku aj v jeho používateľskej príručke znamená, že na konci elektrickej životnosti zariadenia by sa malo recyklovat oddelene od domáceho odpadu. Existujú primerané možnosti na likvidáciu takéhoto materiálu na účely správnej recyklácie. Ďalšie informácie získate od miestnych úradov.

UPOZORNENIE: Pri výmene batérie za nesprávny typ hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Používajte batérie zlikvidujte podľa pokynov.



Distribútor: Cool Collection, 1478 Boodapest
POB 178, Maďarsko
Registrčné číslo: 01 09 278783
Vyrobené v Číne